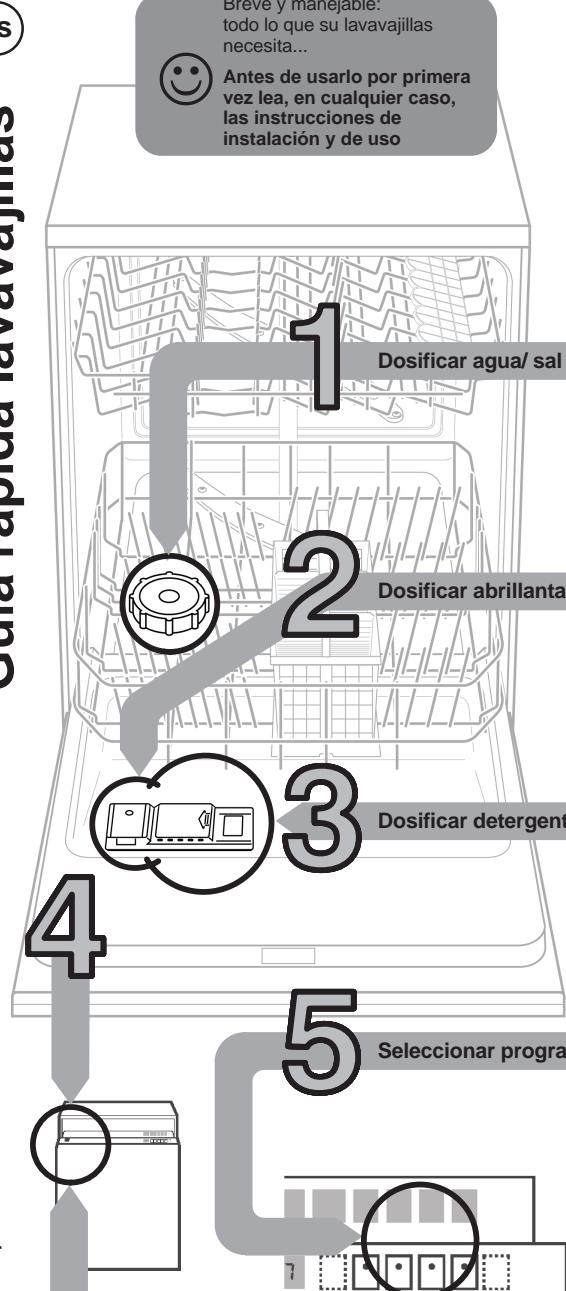


# Guía rápida lavavajillas



9000 188 193 (8606) 630l

Breve y manejable:  
todo lo que su lavavajillas  
necesita...

Antes de usarlo por primera vez lea, en cualquier caso, las instrucciones de instalación y de uso

## Ajustar el descalcificador \*

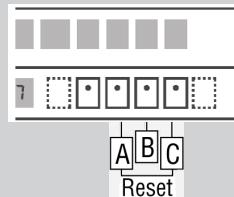
Consultar a la empresa local de abastecimiento de agua el grado de dureza del agua. Anotarlo en el espacio ...

--

\* sólo antes de la primera puesta en marcha del aparato o al producirse una alteración del grado de dureza del agua

### Leer el valor a ajustar ...

°dH	°H	Clarke	mmol/l	
0 - 6	0 - 11	0 - 8	0 - 1,1	00
7 - 8	12 - 15	9 - 10	1,2 - 1,4	01
9 - 10	16 - 17	11 - 12	1,5 - 1,8	02
11 - 12	18 - 21	13 - 15	1,9 - 2,1	03
13 - 16	22 - 29	16 - 20	2,2 - 2,9	04
17 - 21	30 - 37	21 - 26	3,0 - 3,7	05
22 - 30	38 - 54	27 - 38	3,8 - 5,4	06
31 - 50	55 - 89	39 - 62	5,5 - 8,9	07



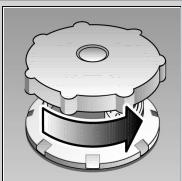
## Operación rápida y así se ajustan los valores

- Mantener pulsada la tecla selectora de programas «B» y conectar el interruptor principal estando la tecla pulsada. Soltar las teclas. El piloto de control de la tecla «B» destella. En la pantalla digital destella el valor «4» que viene ajustado de fábrica.

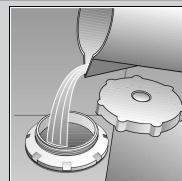
- Con cada pulsación de la tecla «B» aumenta en un escalón el valor ajustado. Una vez que se ha alcanzado el valor «7», la indicación vuelve a mostrar el valor «0».

- Desconectar el interruptor principal. El valor ajustado queda memorizado en el sistema.

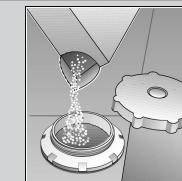
Separar las partículas de cal contenidas en el agua (no es necesario en caso del valor de ajuste 0) ...



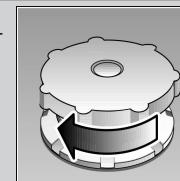
Abrir la tapa  
del depósito.



Sólo antes de la  
primera puesta  
en marcha del  
aparato, verter  
aprox. 1 litro de  
agua en el  
depósito de sal.

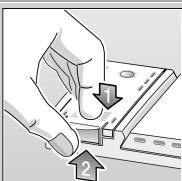


Rellenar a continua-  
ción una cantidad  
máx. de 1,5 kg de  
sal en el depósito  
(¡no poner nunca  
detergente en el  
depósito de sal!).



Cerrar la tapa  
del depósito de  
sal e iniciar el  
ciclo de lavado.

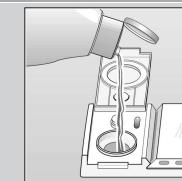
Deja la vajilla radiante ...



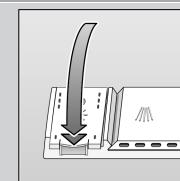
Pulsar en la  
marca 1 y abrir  
la tapa 2.



Reponer abrillantador tan pronto como la mirilla del abrillantador se torne clara.

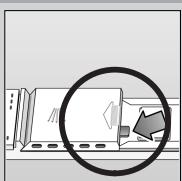


Rellenar el  
abrillantador.



Cerrar hasta  
que enclave.  
¡CLAC!

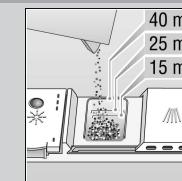
Mayor grado de suciedad, más detergente ...



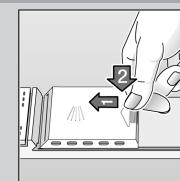
Abrir la tapa en  
caso necesario  
(presionando el  
pasador)



**¡Atención!**  
Los productos combinados  
no son adecuados para  
todos los programas de  
lavado. ¡Obsérvense las  
indicaciones correspondientes  
del fabricante!



Rellenar el  
detergente.



Cerrar la tapa  
y presionarla,  
hasta que  
enclave.  
¡PLOP!

Rápido, económico o intensivo ...

### Cuadro de programas

En esta vista general se muestra el máximo número de programas posible. Los programas que incorpora su aparato concreto figuran en el cuadro de mandos correspondiente.

Los consumos reseñados son valores obtenidos en laboratorio según la norma europea EN 50542, pudiendo producirse divergencias respecto a los valores registrados durante la aplicación práctica del aparato.

Intensivo 70°	Auto 55° / 65°	Eco 50°	Delicado 40°	Rápido 45°	Prelavado
------------------	-------------------	------------	-----------------	---------------	-----------

Duración, en minutos	138	85-140	140	75	30	19
Consumo de energía en kWh	1,65	1,10-1,60	1,05	0,90	0,80	0,05
Consumo de agua, en litros	16	10-17	12	14	10	4
con sensor del agua	13	-	-	11	-	-

## Programas adicionales \*\*



Preselección de tiempo  
...conectar,  
inmediatamente pulsar la  
tecla de preselección de  
tiempo: postpone el inicio  
de programa en  
intervalos de una hora



Opción «Menos tiempo»  
... se alcanza mediante  
la elevación del consumo  
de agua y energía,  
conservando las  
prestaciones en cuanto a  
lavado y secado de la  
vajilla.



Media carga  
... en caso de tener que  
lavar poca vajilla. Esta  
opción reduce el  
consumo de agua y  
energía.

\*\* sólo en algunos modelos

Conectar aparato Todo listo...

Pulsar el botón conexión/desconexión, aparece la duración del programa seleccionado

Desconectar aparato Muy bien...

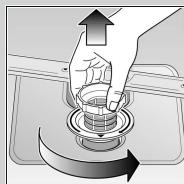
Cuando el indicador visual esté en 0 (fin de programa), pulsar el botón conexión/desconexión

## Cuidado y mantenimiento

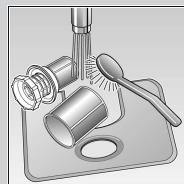
Para un lavado perfecto de la vajilla ...

Limpiar la bomba de evacuación \*

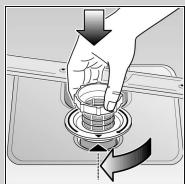
Filtros ...  
controlarlos,  
en caso  
necesario  
limpiarlos



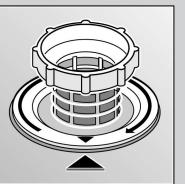
Girar el filtro  
cilíndrico  
y extraer  
el conjunto  
de filtros ...



limpiarlos bajo  
el grifo de  
agua ...



colocarlos en  
su sitio ...



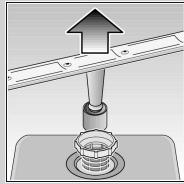
enroscar el filtro  
cilíndrico  
¡PRESTAR  
ATENCIÓN  
A LA POSICIÓN  
DE LA MARCA!

\* sólo algunos modelos

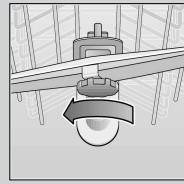
- Eliminar el agua acumulada en el aparato y extraer los filtros
- Desmontar la tapa de la bomba (Torx T20)
- Verificar si se encuentran cuerpos extraños en la zona del rolete de la bomba
- Colocar y atornillar la tapa en su sitio; montar asimismo los filtros.

### Brazos de aspersión ...

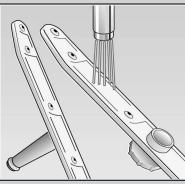
Eliminar las obstrucciones o incrustaciones de los brazos de aspersión



Extraer el brazo  
aspersor inferior  
hacia arriba ...



Desenroscar  
el brazo aspersor  
superior de su  
emplazamiento ...



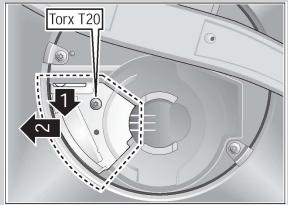
Limpiarlos bajo el  
grifo de agua; utilizar  
en caso necesario  
un mondadientes  
para desobstruir los  
inyectores (orificios)  
de los brazos ...



encajar el brazo  
inferior en su sitio ...



enroscar el brazo  
superior en su  
emplazamiento



Torx T20  
2

Solucionar pequeñas averías por sí mismo ...

... vale la pena!

### Avería

### Possible causa

### Forma de subsanarla

En la cuba del aparato queda agua residual

La bomba de evacuación está bloqueada  
El programa de lavado no ha concluido

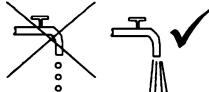
- Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación (véase más arriba).
- Cerrar la puerta del aparato y conectarlo o poner fin al programa de lavado en curso (véase el capítulo Interrumpir un programa en curso).

El aparato no funciona / se para

Verificar la entrada de agua  
La indicación se ilumina

El grifo de agua no está abierto  
La manguera de alimentación de agua está doblada

El grifo de agua está agarrotado o calcificado



- Abrir el grifo de agua.
- Instalar la manguera de alimentación de agua de modo que no forme pliegues ni dobleces.
- 1. Desenroscar la toma de agua del aparato.  
2. Limpiar el filtro de agua de la entrada del aparato.  
3. El caudal de agua deberá alcanzar como mínimo, estando el grifo abierto, 9 l/min. De no alcanzarse este valor, habrá que sustituir el grifo.

En los elementos de plástico se producen decoloraciones

Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente  
Decoloraciones debidas a alimentos (por ejemplo salsa de tomate)

- Tener presente las instrucciones del fabricante del detergente.
- Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias; desaparecen con sucesivos ciclos de lavado.

Se observan manchas de óxido en los cubiertos

Los cubiertos no tienen suficiente resistencia contra el óxido  
Los cuchillos de hojas duras son más propensos a la acumulación de óxido  
Manchas de óxido de origen ajeno (ya existían al introducir los cubiertos en el lavavajillas)

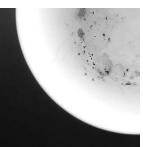
- Utilizar cubiertos apropiados para lavado en lavavajillas.
- No lavar nunca en el lavavajillas piezas ni cubiertos con manchas de óxido.

### Avería

### Possible causa

### Forma de subsanarla

La vajilla no ha quedado limpia  
En la vajilla han quedado adheridos restos en forma de arena



Las piezas de vajilla han estado en contacto unas con otras  
Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente  
El programa seleccionado no tenía suficiente intensidad

Los inyectores (orificios) del brazo de aspersión están obstruidos por restos de alimento  
Los filtros están sucios o no están correctamente asentados  
El movimiento libre de los brazos de aspersión ha sido obstaculizado por una pieza de vajilla

- Cargar la vajilla de modo más individual, evitando puntos de contacto.
- Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.
- Seleccionar un programa de lavado de mayor intensidad.
- Limpiar los brazos aspersores (véase más arriba).
- Limpiar los filtros (véase más arriba).
- Colocar la vajilla y demás piezas de manera que no obstaculicen el libre movimiento de los brazos aspersores.

Se observan manchas y velos en la vajilla

Dosificación excesiva / insuficiente del abrillantador

- En caso de velos: Reducir la dosificación del abrillantador
- En caso de manchas de agua o cal: Aumentar la dosificación del abrillantador.

Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla (pueden eliminarse)

Ajuste incorrecto de la dureza del agua;  
Falta sal descalcificadora

- Ajustar correctamente el descalcificador del aparato.
- Reponer sal descalcificadora.

Sobre los vasos aparece un velo turbio (no puede eliminarse)

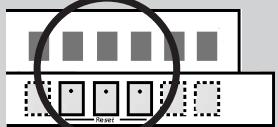
Los vasos no son apropiados para el lavado en lavavajillas.

- Utilizar vasos apropiados para el lavado en lavavajillas.
- Emplear un detergente suave, adecuado para lavar vasos.

Más detalles figuran en las instrucciones de uso del aparato

## Parar programa ...

Durante el programa, pulsar al mismo tiempo las dos teclas señaladas con reset unos 3 segundos (RESET)



Aparece "0"  
Final de programa  
después de 1 minuto

Desconectar el aparato

## Colocar correctamente ...

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa lubricante, pinturas o etiquetas adhesivas; eliminar grandes restos de mermelada, productos lácteos o alimentos gruesos de la vajilla antes de introducirla en el lavavajillas). Colocar las piezas de la vajilla según se indica en las instrucciones de uso del aparato, verificando si los brazos aspersores se mueven libremente.